

circuit rouge

Route des châteaux forts et des forêts

Une belle balade dans les collines boisées du Parc naturel régional des Vosges du Nord : le parcours vous mène à la découverte des nombreuses ruines de châteaux forts ; les circuits vélo et les sentiers balisés du Club Vosgien permettent de combiner les itinéraires pour visiter les sites.



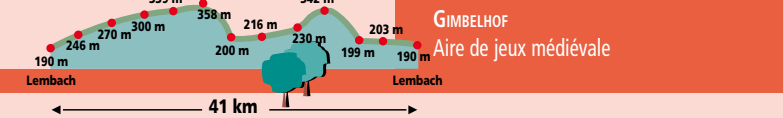
LEMBACH
Vieux lavoir
Maisons anciennes en grès des Vosges et à colombage
Église protestante avec sa chaire en grès des Vosges
Le Flecken et la Flamme de la Paix

WINGEN
Stèles gallo-romaines

PETIT-WINGEN

COL DU LITSCHOF
Sentier « À saute frontière »

GIMBELHOF
Aire de jeux médiévale

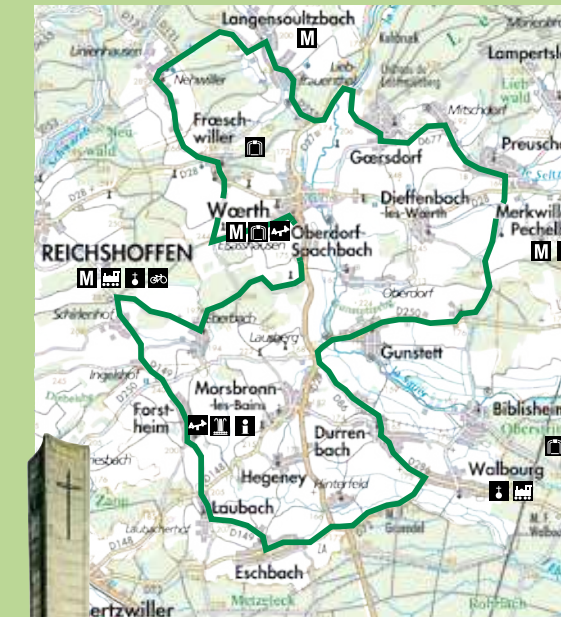


circuit vert

Route des vergers et du souvenir

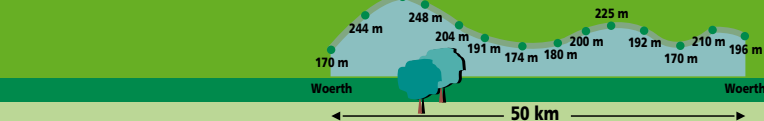


Retrouvez les souvenirs et les émotions de la bataille du 6 août 1870 au travers des nombreux monuments commémoratifs qui jalonnent ces petites routes de campagne. Le circuit passe entre les vergers : c'est un enchantement d'y rouler au printemps et en automne.



WOERTH
Musée de la bataille du 6 août 1870
Château du XIV^{ème} siècle
Sentier des Turcos

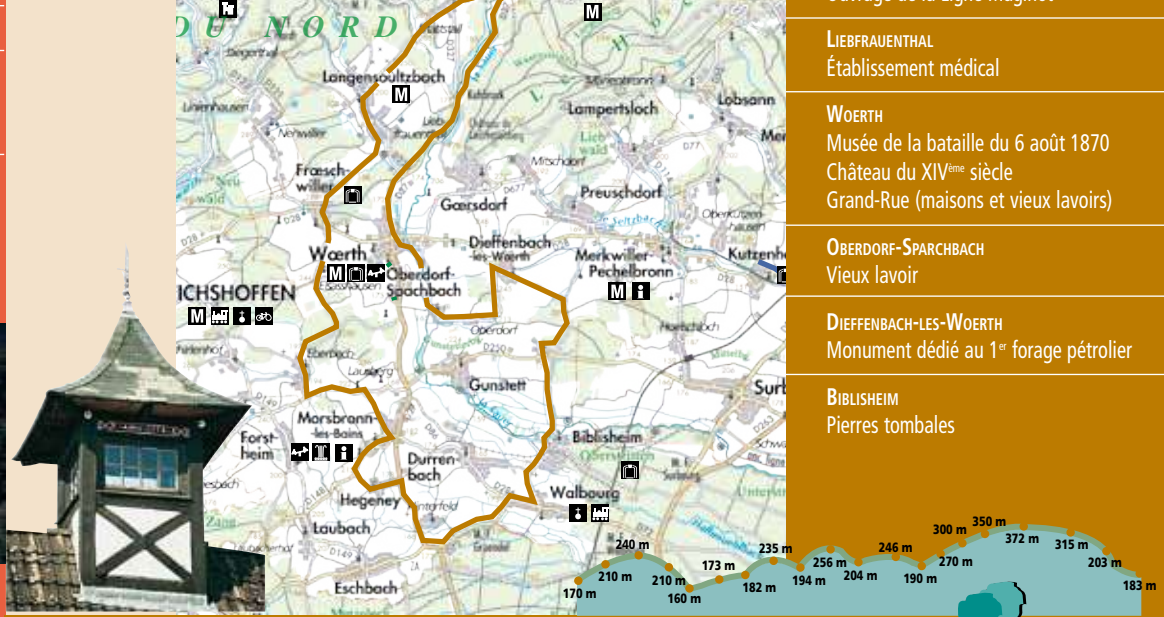
ELSASSHAUSEN
Route de la bataille du 6 août 1870



circuit brun

Route du patrimoine

Stèles gallo-romaines, églises, abbayes, porches, lavoirs ou même bunker s'offriront à votre regard au détour de ce parcours qui traverse des villages au charme intact. Un régal pour les amoureux de vieilles pierres !



FROESCHWILLER
Église de la Paix (reconstruite après 1870)
Château Strauss-Durckheim (privé)

LANGENSOULTZBACH
Exposition «Dieux, Déesses et Sanctuaires des Vosges du Nord»

MATTSTALL
Maisons traditionnelles

LEMBACH
Vieux lavoir
Église protestante avec sa chaire en grès des Vosges
Le Flecken et la Flamme de la Paix (maisons anciennes en pierre et à colombage)

WINGEN
Stèles gallo-romaines

PETIT WINGEN

CLIMBACH
Porche d'une chapelle du XII^{ème} siècle
Fossé antichars

COL DU PRAFFENSHLICK

FOUR A CHAUX
Ouvrage de la Ligne Maginot

LIEBFRAUENTHAL
Établissement médical

WOERTH
Musée de la bataille du 6 août 1870
Château du XIV^{ème} siècle
Grand-Rue (maisons et vieux lavoirs)

OVERDORF-SPACHBACH
Vieux lavoir

DIEFFENBACH-LES-WOERTH
Monument dédié au 1^{er} forage pétrolier

BIBLISHEIM
Pierres tombales

Bien se préparer, pour pédaler et en profiter !



- Pour éviter les ennuis en cours de route, pensez à vérifier l'état de vos vélos avant de partir (freins, éclairage, pneus...).
- La sécurité avant tout ! Prévoyez gilets réfléchissants, casques, réflecteurs, écarteurs de danger.
- Si vous sortez en groupe : roulez par 2 ou 3 cyclistes.
- Ne laissez pas vos enfants de moins de 12 ans rouler seuls et, dans tous les cas, surveillez de près leur conduite.
- Respectez la nature ainsi que les sites que vous serez amenés à visiter : rapportez vos déchets.
- Et bien entendu, suivez les règles du code de la route : les circuits balisés ne donnent pas priorité aux cyclistes !

À saute frontière !

Profitez de ce mode de déplacement doux pour explorez les richesses touristiques, paysagères et culturelles de nos voisins allemands. Entre le Parc naturel régional des Vosges du Nord et le Naturpark Pfälzerwald, vous voyagez dans un exceptionnel espace préservé !

Sites à visiter



À DÉCOUVRIR AVEC LES ENFANTS :

LEMBACH :
CHÂTEAU FORT DE FLECKENSTEIN,
CHÂTEAU DES DÉFIS ET P'TIT FLECK
WWW.FLECKENSTEIN.FR

MORSBRONN-LES-BAINS :
PARC D'ATTRACTIONS «DIDILAND»
WWW.DIDILAND.FR

KUTZENHAUSEN :
MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT
WWW.MAISON-RURALE.FR

OVERSTEINBACH :
MAISON DES CHÂTEAUX FORTS

WOERTH :
AIRE DE JEUX

FISCHBACH BEI DAHN (D -) :
MAISON DE LA BIOSPHERE
WWW.BIOSPHARENHAUS.DE
HINTERWEIDENTHAL (D -) :
AIRE DE JEUX

AUTRES SITES À DÉCOUVRIR :

LEMBACH :
FOUR A CHAUX WWW.LIGNEMAGINOT.FR

LANGENSOULTZBACH :
EXPOSITION «DIEUX, DÉESSES ET SANCTUAIRES» DES VOSGES DU NORD

WOERTH :
MUSEE DE LA BATAILLE DU 6 AOÛT 1870
HTTP://WOERTH-EN-ALSACE.COM

MERKWILLER-PECHELBRONN :
MUSEE FRANÇAIS DU PETROLE
WWW.MUSEE-DU-PETROLE.COM

POUR EN SAVOIR PLUS SUR LES SITES À VISITER :
WWW.TOURISME-NORDALSACE.FR
OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL SAUER-PECHELBRONN.
MAISON DES SERVICES ET DES ASSOCIATIONS :
1, RUE DE L'OVERMATT 67360 DURRENBACH
TEL. : +33(0)3 88 90 77 50.
INFO@TOURISME-NORDALSACE.FR

circuit bleu

Route des énergies de la terre

Cet itinéraire vous emmène à la découverte des richesses offertes par ce sous-sol fertile et généreux. La première, l'eau thermique, fait encore la renommée de la station de Morsbronn-les-Bains. L'asphalte, extrait des anciennes mines de Lobsann, ainsi que le pétrole, produit ici jusqu'au milieu du XX^{ème} siècle et dont le Musée Français du Pétrole est le témoin passionnant, ont fait la réputation industrielle mondiale de ce territoire. Aujourd'hui, c'est le pilote expérimental de Kutzenhausen/Soultz-sous-Forêts qui est à la pointe de la recherche énergétique : il explore les possibilités de production d'énergie propre et renouvelable grâce à la géothermie profonde.



MORSBRONN-LES-BAINS
Établissement thermal

DURRENBACH
Maisons traditionnelles

BIBLISHEIM
Pierres tombales

SURBOURG
Ancienne collégiale du XI^{ème} siècle

HOELSCHLOCH



MERKWILLER-PECHELBRONN
Musée Français du Pétrole
Pompes à balancier

OVERKUTZENHAUSEN
Chapelle de la paix

KUTZENHAUSEN
Maison Rurale de l'Outre-Forêt, musée de la vie paysanne
Ferme fortifiée des Barons de Fleckenstein

SOULTZ-SOUS-FORÊTS
Presbytère protestant du XVIII^{ème} siècle
Église des Barons de Fleckenstein du XV^{ème} siècle
Calvaire du XVIII^{ème} siècle

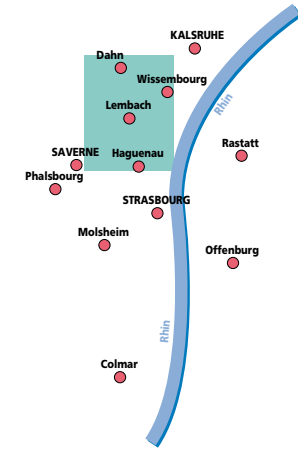


LSACEZ-VOUS!

Saver-Pechelbronn

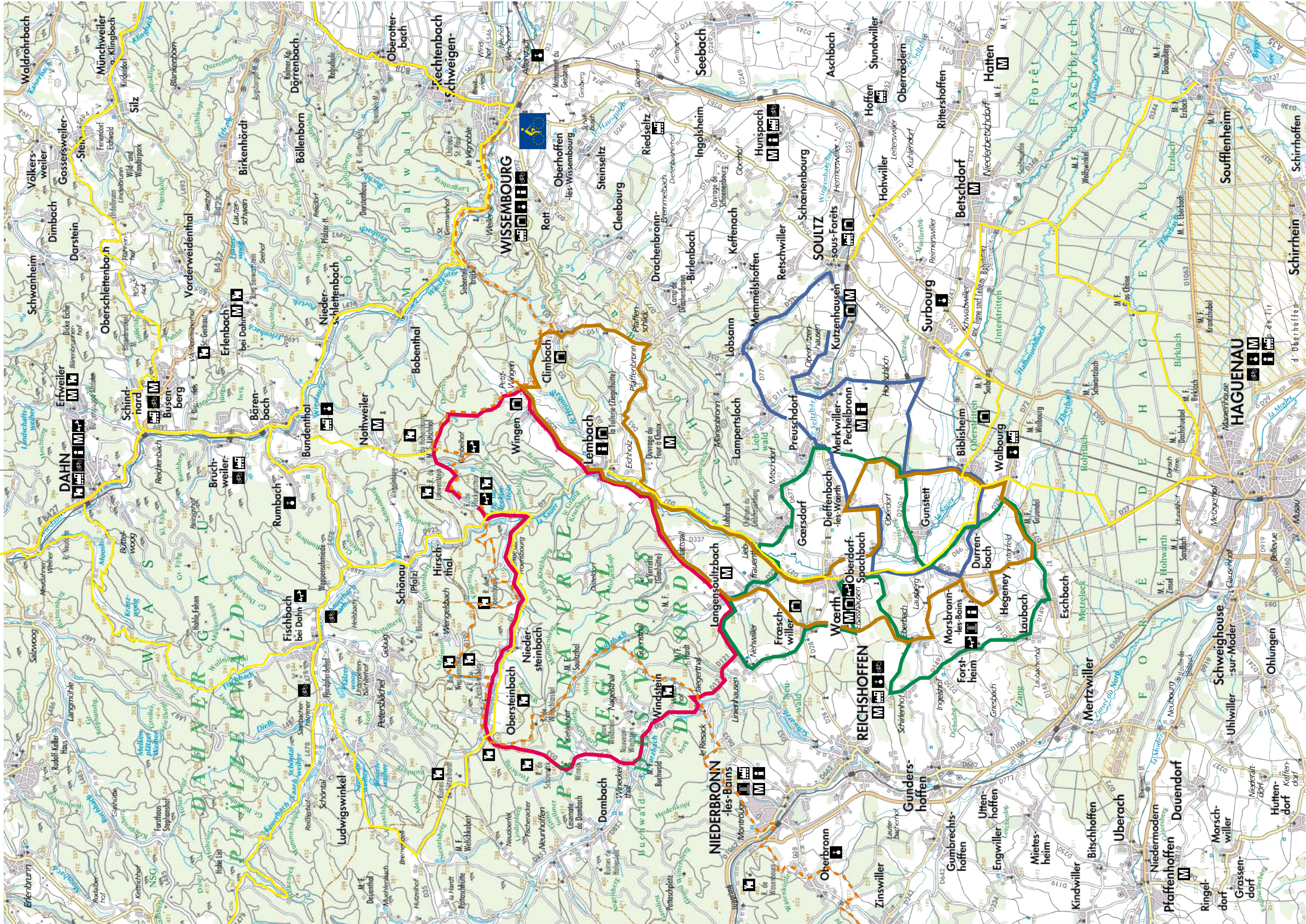
à vélo

4 circuits de randonnée cyclo-touristique



POUR EN SAVOIR PLUS SUR LES SITES À VISITER, RENDEZ-VOUS SUR WWW.TOURISME-NORDALSACE.FR





Les essentiels

- Office de tourisme
- Location de vélos
- Château fort
- Patrimoine religieux
- Musée
- Exposition permanente
- Établissement thermal
- Gare SNCF
- Patrimoine
- Espace de jeu pour enfants

Les parcours cyclotouristiques

- Route des châteaux forts et des forêts
- Route du patrimoine
- Route des vignes et du souvenir
- Route des énergies de la terre
- Autres parcours cycle-touristiques
- Parcours VTT

Croixes PAMIA

Les autres éléments patrimoniaux

- Église
- Château
- Chapelle
- Château fort et ruine
- Monument
- (Avec) moulin

Les informations pratiques

- Route à fort trafic
- Route à trafic moyen
- Route à faible trafic
- Voies d'eau
- Frontière franco-allemande

Echelle 1:80 000 (1 cm = 800 m)

0 1 2 3 4 5 km

© 2011 Pietsruska Verlag & GEO-Datenbanken GmbH (00046)